

# Contrat de location 2017

## HIRE CONTRACT / HUURCONTRACT 2017

COMMENT RESERVER : Par courrier : nous retourner le contrat de réservation 2017, signé et accompagné de l'acompte demandé. Par internet : réservation en ligne sur notre site [www.campingbonport.com](http://www.campingbonport.com).

Aucune réservation ne sera possible par téléphone, fax, papier libre ou sans acompte. Votre réservation ne sera effective qu'à réception de la confirmation de réservation.

Entre / Between / Tussen : **Camping Bon Port** - 383, chemin du Mas Saint Ange 34400 LUNEL - Tél. : 04 67 71 15 65 - Fax : 04 67 83 60 27  
N° d'arrêté préfectoral N° 2012157 - 99 en date du 25/06/2012 - RC 320 850 902 00018 - APE 5530Z

Et / And / En

Nom / Name

Prénom / First Name / Voornaam

Date de naissance / Date of birth / Geboorte datum

Adresse / Address / Adres

Code Postal / Post Code / Postcode

Ville / Town / Plaats

Pays / Country / Land

Tél.

Fax

E-mail

**Composition de la famille** : Liste obligatoire des personnes devant séjourner dans le camping

2) Nom : ..... Prénom : ..... Date de naissance : .....

3) Name : ..... First name : ..... Date of birth : .....

4) Name : ..... Voorname : ..... Geboorte datum : .....

5) Nom : ..... Prénom : ..... Date de naissance : .....

6) Name : ..... First name : ..... Date of birth : .....

### LOCATION / ACCOMMODATION / VERHUUR ACCOMMODATIE

En saison du samedi au samedi - hors saison : 2 nuits minimum

DATE D'ARRIVÉE / Arrival day / Aankomst ..... / 2017 à partir de 16 h.

DATE DE DEPART / Departure day / Vertrek ..... / 2017 avant 10 h.

- Le Safari       Le Family       Le Cosy  
 Le Grand Large       Le Lodge       Le Patio  
 Le Grand Charme       Le Tribu       Le Life

Supplément animal 30 € / semaine dans les hébergements l'autorisant.  
Race..... N° de tatouage.....

Véhicule supplémentaire (parking intérieur ou extérieur) :  
25 € / semaine, 40 € les 2. Excepté pour les modèles Patio/Lodge/Tribu /except for Patio/Lodge/Tribu

Prix par nuitée ..... X ..... (nuits) ..... €

Prix par nuitée ..... X ..... (nuits) ..... €

**Total location** ..... € (A)

Acompte à verser : 30 % du séjour ..... € (B)

+ Frais de réservation non déductible : ..... + 20 € (C)

**Total à régler à la réservation** : (B)+(C) ..... € (D)

**Reste dû un mois avant l'arrivée** : (A)-(B) ..... €

Assurance annulation facultative : 13 € par semaine  
**Cancellation insurance: €13 per week**

Je réglerai le solde de ma location 30 jours avant la date d'arrivée.  
**I pay the balance of my rental 30 days before arrival.**

### EMPLACEMENT / PITCHES / KAMPEERPLAATS

Réservation à partir de 7 nuits minimum

DATE D'ARRIVÉE / Arrival day / Aankomst ..... / 2017 à partir de 14 h

DATE DE DEPART / Departure day / Vertrek ..... / 2017 avant 12 h.

Demande préférentielle + 10 € / **Special request + 10 €**  
N° d'emplacement souhaité .....

Emplacement électrifié 6 Ampères  
 Caravane       Camping car       Tente  
 Tente supplémentaire - Nombre : .....

Chien tenu en laisse  
Race .....  
N° de tatouage .....

**Acompte / deposit** 90 €

**Frais de réservation / booking fees + 20 €**

**Total acompte / deposit = 110 €**

Assurance annulation facultative : 13 € par séjour  
**Cancellation insurance: € 13 per stay**

Chèque (no foreign check)       Chèque vacances

Virement bancaire / International Money order (IBAN : FR76 3000 4024 0100 0100 3737 014) (BIC : BNPAFRPPMPL)

J'autorise le prélèvement de l'acompte sur la carte bancaire suivante / I agree to pay the deposit of my stay on my credit card :

Carte bancaire / Creditcard : Visa, Eurocard, Mastercard

N° : \_\_\_\_\_

Attention : notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte :

Date d'expiration / Date of validity : \_\_\_\_/20\_\_

J'autorise le prélèvement du solde du séjour un mois avant ma date d'arrivée sur cette même carte bancaire.

I agree to pay the balance of my stay one month before my arrival on the same credit card.

#### COMMENT NOUS AVEZ-VOUS CONNU?

How did you know us?

Ancien client/ old client

Amis/ friends

Internet : quel site?

Office de tourisme

Guide/ guide book : .....

.....

Autre/other : .....

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location décrites au verso et m'engage à m'y conformer intégralement. (Faire précéder de la mention «Lu et approuvé»).

I the undersigner declare to acquainted with the general hire-conditions described at the back and declare to comply to them completely.

(Please note «read and approved» before your signature).

Ik ondergetekende, verklaar kennis genomen te hebben van de algemene huurvoorwaarden en verklaar mij daarnaar te richten.

(Voor Uw handtekening «gelezen en accoord» schrijven).

Date et signature :

lu et approuvé

